

**PHILIPS**

العارضة الصوتية

الفئة 5000

TAB5706



# دليل المستخدم

سجل منتجك واحصل على الدعم من  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# المحتويات

12	تحديد مصدر	1 هام
12	تحديد المعادل (EQ)	السلامة
13	ضبط مستوى الصوت	العنابة بالمنتج
13	إعادة ضبط المصنع	العنابة بالبيئة
14	التشغيل عبر البلوتوث	الامتثال
15	تشغيل USB	المساعدة والدعم
15	AUX / OPTICAL / HDMI ARC	
16	5 مواصفات المنتج	2 العارضة الصوتية
17	6 استكشاف الأخطاء وإصلاحها	محتويات العبوة
18	العلامات التجارية:	الوحدة الرئيسية
		الوصلات
		جهاز التحكم عن بعد
		تحضير جهاز التحكم عن بعد
		مكان وضع الجهاز
		التركيب على الحائط
10	3 التوصيل	
10	HDMI	التوصيل بمقبس HDMI
10	التوصيل بالمقبس البصري	التوصيل بالمقبس البصري
11	AUX	التوصيل بمقبس AUX
11	التوصيل بالطاقة	التوصيل بالطاقة
12	4 استخدم العارضة الصوتية	
12	التشغيل وابيقاف التشغيل	

السلامة

خطر حدوث ماس كهربائي أو نشوب حريق!

- لمعرفة رقم تعریف المنتج وتقییمات الإمداد بالطاقة،  
ارجع إلى لوحة النوع الموجودة على ظهر المنتج أو  
أسفله.
  - قبل توصیل المنتج بأخذ الطاقة، تأكّد من مطابقة جهد  
التيار الكهربائي للقيمة المطبوعة على ظهر المنتج أو  
أسفله. تجنب مطلقاً توصیل المنتج بأخذ الطاقة إذا  
كان الجهد مختلفاً.

**خطر التعرض للإصابة أو تلف هذا المنتج!**

- التثبيت على الحاطن، يجب إحكام تثبيت هذا المنتج بالحاطن وفقاً لتعليمات التثبيت. لا تستخدم سوى كثيفة التثبيت بالحاطن المرفقة (إن وجدت). قد يؤدي التثبيت غير الصحيح بالجدران إلى وقوع حادث أو إصابة أو تلف. إذا كان لديك أي استفسار، تواصل مع خدمة رعاية المستهلك في بلدك.
  - تجنب مطلاًًا وضع المنتج أو أي أشياء على أسلاك الطاقة أو على غيرها من المعدات الكهربائية. إذا تم نقل المنتج في درجات حرارة تقل عن 5 درجات مئوية، فإخراج المنتج وانتظر حتى تتوافق درجة حرارته مع درجة حرارة الغرفة قبل توصيله بأخذ الطاقة.
  - قد تكون بعض أجزاء هذا المنتج مصنوعة من الزجاج، فتعامل معه بحذر لتجنب الإصابة أو تلف الجهاز.

خطر السخونة الزائدة!

- تجنب مطلاً تثبيت هذا المنتج في الأماكن الضيقة،  
واترك دائمًا مساحة لا تقل عن أربع بوصات حول  
المنتج للتهوية. تأكّد من عدم تغطية المستانير أو غيرها  
من الأشياء لفتحات التهوية الموجودة على المنتج أبداً.

خطر التلوث!

- تجنب الخلط بين البطاريات (القيمة مع الجديدة أو البطاريات الكربونية مع القلوية، وما إلى ذلك).  
تنبيه: خطر الانفجار في حالة استبدال البطاريات بطريقة غير صحيحة. لا تبدل البطارية إلا بواحدة مماثلة أو بنوع مكافئ.

افرا جمیع التعليمات و افهمها قبل استخدام المنتج. في حال  
تلف المنتج بسبب القصور في اتباع التعليمات، يصيّر  
الضمان لا غير.

- خطر التعرض لصدمة كهربائية أو نشوب حريق! •  
قبل إجراء أي توصيلات أو تغييرها، تأكيد من فصل  
جميع الأجهزة من مأخذ الطاقة. •  
يُحظر تماماً تعريض المنتج والملحقات للمطر أو الماء  
وتجنب مطقاً وضع عبوات سائلة، مثل المزهريات،  
بالقرب من المنتج. إذا سكبت سوائل على المنتج أو  
داخله، فافصله عن مأخذ الطاقة على الفور. اتصل  
بخدمة عملاء Philips لفحص المنتج قبل الاستخدام.  
لا تضع المنتج والملحقات بالقرب من اللهب المكشوف  
أو غيرها من مصادر الحرارة، بما في ذلك أشعة  
الشمس المباشرة. •  
تجب مطقاً إدخال أي شيء في فتحات التهوية أو  
الفتحات الأخرى الموجودة بالمنتج. •  
عند استخدام قابس التيار الكهربائي أو رابط الجهاز  
على أنه جهاز فصل، يجب أن يبقى جهاز الفصل قابلاً  
للتشغيل سهولة.

- تجنب تعریض البطاریات (حزمة البطاریة أو البطاریات المركبة) للحرارة الزائدة مثل أشعة الشمس أو النار، أو ما شابه.
  - افضل المنتج عن مأخذ التيار الكهربائي قبل العواصف البرية.
  - عند فصل كابل الطاقة، اسحب القابس دائمًا وليس الكابل.
  - استخدم المنتج في مناخ استوائي أو مناخ معتدل.

## العناية بالمنتج

لا تستخدم سوى قطعة قماش ناعمة في تنظيف المنتج.

## العناية بالبيئة

### التخلص من المنتج والبطاريات القديمة

تم تصميم المنتج وتصنيعه باستخدام مواد ومكونات ذات جودة عالية، يمكن إعادة تصنيعها واستخدامها مرة أخرى.

يعني هذا الرمز الموجود على المنتج أن المنتج يخضع لتوجيهات الاتحاد الأوروبي EU/2012/19.

يعني هذا الرمز أن المنتج يحتوي على بطاريات مدمجة خاضعة لتوجيهات الاتحاد الأوروبي EU/2013/56 والتي لا يمكن التخلص منها في النفايات المنزلية العادي.

احرص على التعرف على نظام التجميع المحلي المنفصل الخاص بالمنتجات الكهربائية والإلكترونية والبطاريات. احرص على اتباع القواعد المحلية ولا تتخالص مطلقاً من المنتج والبطاريات مع النفايات المنزلية العادي. حيث يساعد التخلص الصحيح من المنتجات والبطاريات القديمة على منع حدوث آثار سلبية على البيئة وصحة الإنسان.

إزالة البطاريات التي يمكن التخلص منها لازالة البطاريات التي يمكن التخلص منها، راجع قسم تركيب البطارية.

- أزّل البطاريات عند نفادها أو عند عدم استخدام جهاز التحكم عن بعد لفترة طويلة.
- تحتوي البطاريات على مواد كيميائية، وينبغي التخلص منها بطريقة صحيحة.

### خطر ابتلاع البطاريات!

- قد يحتوي المنتج/جهاز التحكم عن بعد على بطارية على شكل علبة معدنية/زر والتي يمكن ابتلاعها. تحفظ البطاريات بعيداً عن متناول الأطفال في كل الأوقات. في حالة الابتلاع، يمكن أن تتسرب البطارية في التعرض لإصابة خطيرة أو تؤدي إلى الوفاة. يمكن أن تحدث حروق داخلية شديدة خلال ساعتين من البلع. إذا كنت تعتقد أن البطاريات قد تم بلعها أو دخلولها في أي عضو من الجسم، فاحصل على العناية الطبية على الفور.

- عند تغيير البطاريات، احرص دوماً على أن تتحفظ وتستخدم جميع البطاريات الجديدة والمستعملة بعيداً عن متناول الأطفال. تأكد من أن حبيرة البطارية آمنة تماماً بعد استبدال البطارية.
- إذا لم يكن من الممكن تأمين حبيرة البطارية تماماً، توقف عن استخدام المنتج. احفظه بعيداً عن متناول الأطفال واتصل بالجهة المصنعة.

هذا الجهاز من الفئة 2 وهو مجهز بعزل مزدوج، وغير مزود بأرض واقية.

### جهد التيار المتردد

اتبع الخطوات الموضحة في دليل المستخدم.

- تحذير! تحذير: خطر حدوث صدمة كهربائية!
- الهدف من علامة التردد هو تنبيه المستخدم إلى وجود تعليمات تشغيل مهمة.

## 2 العارضة الصوتية

تهانينا لكم بشراء هذا المنتج ومرحباً بكم مع Philips! لتحقيق أقصى استفادة من الدعم الذي تقدمه Philips، سجل العارضة الصوتية على [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

### الامتثال

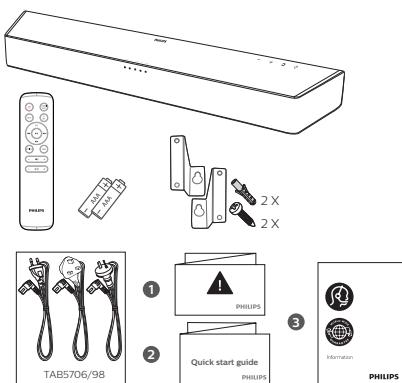
يمثل هذا المنتج لشروط تداخل الراديو الخاصة بالجامعة الأوروبية.

تعلن شركة TP Vision Europe B.V. بموجب هذه الوثيقة توافق هذا المنتج مع المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة الخاصة بالتوجيه 2014/53/EU يمكن الاطلاع على إعلان المطابقة على الموقع الإلكتروني التالي [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

### محتويات العبوة

افتح العبوة وتعرف على محتوياتها:

- ١ عدد العارضة الصوتية
- ١ عدد جهاز التحكم عن بعد
- ٢ عدد بطاريات من نوع AAA
- ٣ عدد سلك الطاقة \*
- ١ عدد مجموعة الترکيب على الحائط (حوالى الحائط عدد 2، البراغي عدد 2، الخواص عدد 2)
- ١ ورقة الأمان/دليل البدء السريع بطاقة الضمان



قد تختلف العناصر والمصورة المرفقة حسب المنطقة.  
الصور والرسوم التوضيحية والرسومات الموضحة في دليل المستخدم هذا للتوضيح فقط، وقد يختلف المنتج الفعلي في المظهر.

\*

•

### المساعدة والدعم

للحصول على مزيد من الدعم عبر الإنترنت، تفضل بزيارة [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) إلى:

- نرّز دليل المستخدم ودليل البدء السريع
- شاهد مقاطع فيديو تعليمية (متاحة فقط للنماذج المحددة)
- ابحث عن أجوبة على الأسئلة الشائعة (FAQs)
- راسلنا بسؤال عبر البريد الإلكتروني
- تحدث مع ممثل الدعم لدينا

اتبع التفاصيل الموجودة على الموقع لتحديد لغتك ثم أدخل رقم طراز منتجك

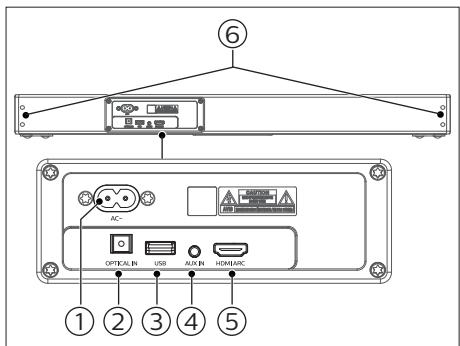
أو يمكنك الاتصال برعاية العملاء في دولتك. قبل الاتصال، عليك تدوين رقم النموذج والرقم التسلسلي لمنتجك. يمكنك العثور على هذه المعلومات على الجزء الخلفي أو السفلي للمنتج.

## الوحدة الرئيسية

يضم هذا القسم نظرة عامة على الوحدة الرئيسية.

## الوصلات

يقدم هذا القسم نظرة عامة حول الموصالت المتاحة بالعرض الصوتية.



**AC~** 1

وصل الجهاز بمصدر إمداد الطاقة.

**OPTICAL IN** 2

توصيل بمحرك بصري على جهاز تلفاز أو جهاز رقمي.

**USB** 3

إدخال الصوت من جهاز تخزين USB.

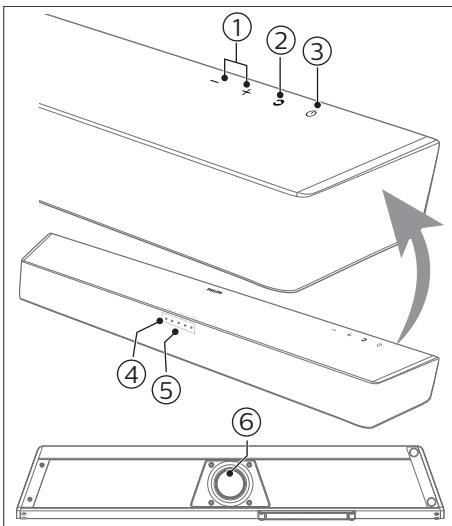
**AUX IN** 4

مدخل صوت، على سبيل المثال، من مشغل MP3 (مقبس بطول 3.5 مم)

**HDMI ARC** 5

يدعم المنفذ خاصية HDMI ARC، قم بتوصيل HDMI ARC بالتلفاز.

**6** مسامير كثيفة الحائط



**1** +/-(مستوى الصوت)

لزيادة مستوى الصوت أو خفضه.

**2** (المصدر)

حدد مصدر إدخال للعرض الصوتية.

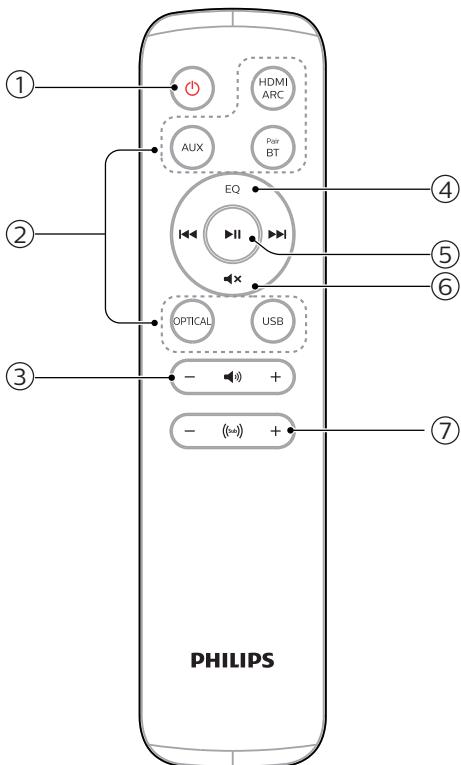
**3** (وضع الاستعداد- التشغيل)

تشغيل العرض الصوتية أو جعلها في وضع الاستعداد.

**4** مؤشر LED بالعرض الصوتية

قم بتبديل مصدر التشغيل وسيضيء المؤشر الأمامي وفقاً لذلك. سيوضح مصباح المؤشر الموجود في مقدمة الوحدة الرئيسية الوضع المستخدم حالياً.

الحالة	حالة مؤشر LED
AUX	[AUX/USB] أبيض ثابت
USB	[AUX/USB] يومض باللون الأبيض
الاستعداد	[Standby] أحمر ثابت
(BT)	[BT] ضوء أبيض ثابت تم الاتصال • التوصيل
صري	[OPTICAL] أبيض ثابت
HDMI ARC	[HDMI ARC] أبيض ثابت



## جهاز التحكم عن بعد

يقدم هذا القسم نظرة عامة عن جهاز التحكم عن بعد.

### 1 (وضع الاستعداد)

لتشغيل العارضة الصوتية أو جعلها في وضع الاستعداد.

### 2 أزرار "المصدر"

**AUX**: بدل مصدر الصوت بجهازك إلى اتصال AUX (مقاييس مقاس 3.5 مم).

**BT/Pair**: انتقل إلى وضع البلوتوث،

اضغط مع الاستمرار لتنشيط وظيفة الإقران في وضع "بلوتوث" أو فصل جهاز "البلوتوث" المترن.

**HDMI ARC**: تحويل مصدر الصوت بجهازك إلى HDMI ARC اتصال.

**OPTICAL**: تحويل مصدر الصوت بجهازك إلى اتصال بصري.

**USB**: تحويل إلى وضع USB.

### 3 +/-(صوت العارضة الصوتية)

زيادة مستوى صوت العارضة الصوتية أو خفضه.

### 4 EQ

حدد مؤثر المعادل (EQ).

### 5 ◀/▶ (السابق/التالي)

تخطي إلى المسار السابق أو التالي في وضع USB/Bluetooth.

### 6 ▶/◀ (تشغيل/إيقاف مؤقت)

بدء التشغيل أو إيقافه مؤقتاً أو استئنافه في وضع USB/البلوتوث.

### 7 +/-(□) (صوت مضخم الصوت)

زيادة مستوى صوت مضخم الصوت المدمج أو خفضه.

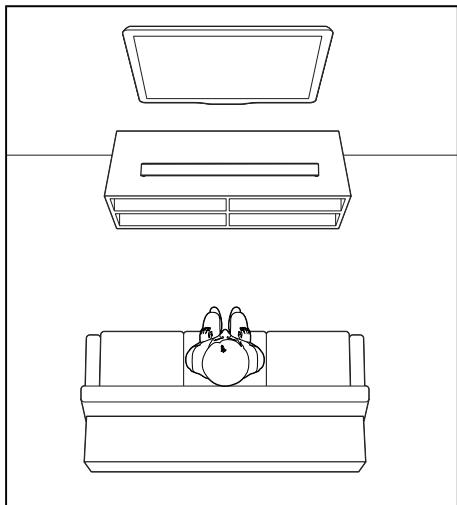
## تحضير جهاز التحكم عن بعد

- يتيح جهاز التحكم عن بعد الملحق تشغيل الوحدة من مسافة بعيدة.
- حتى مع تشغيل جهاز التحكم عن بعد ضمن المدى الفعال الذي يبلغ 19.7 قدمًا (6 متر)، فقد تتعدى عملية التحكم عن بعد إذا كانت هناك أية عائق بين الوحدة وجهاز التحكم عن بعد.
- إذا تم تشغيل جهاز التحكم عن بعد بالقرب من المنتجات الأخرى التي تولد الأشعة تحت الحمراء، أو إذا تم استخدام أجهزة التحكم عن بعد الأخرى التي تستخدم الأشعة تحت الحمراء بالقرب من الوحدة، فإنها قد تعمل بشكل غير صحيح. على العكس، قد تعمل المنتجات الأخرى بشكل غير صحيح.

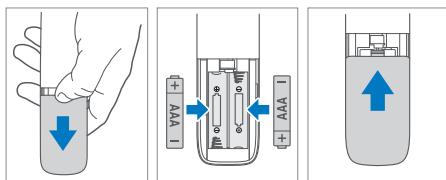
- تجنب استخدام آية بطاريات لغير الأعراض المحددة.
- لا تخلط بين البطاريات الجديدة والبطاريات القديمة.
- لا تقم أبداً بإعادة شحن البطارية ما لم تتأكد من أنها قابلة لإعادة الشحن.

## مكان وضع الجهاز

للحصول على أفضل النتائج، ضع العارضة الصوتية على النحو الموضح أدناه.



## استبدال بطارية جهاز التحكم عن بعد



- 1 اضغط على الغطاء الخلفي وحرره لفتح حبيرة البطارية في جهاز التحكم عن بعد.
- 2 أدخل بطاريتين من نوع AAA (مرفقان). تأكّد من تطابق طرف (+) و(-) بالبطاريتين مع الطرفيين (+) و(-) المشار إليهما في حبيرة البطارية.
- 3 أغلق غطاء حبيرة البطارية.

## الاحتياطات المتعلقة بالبطاريات

- تأكد من إدخال البطاريات بالقطبين الموجب "+" والسلبي "-" الصحيحين.
- استخدم بطاريات من نفس النوع. لا تستخدم أبداً أنواعاً مختلفة من البطاريات معاً.
- يمكن استخدام البطاريات القابلة لإعادة الشحن أو غير القابلة لإعادة الشحن. انظر الاحتياطات المذكورة على ملصقاتها.
- انتبه لأظافرك عند إزالة غطاء البطارية والبطارية.
- لا تسقط جهاز التحكم عن بعد.
- لا تدع أي شيء يؤثر على جهاز التحكم عن بعد.
- لا تسكب الماء أو أي سائل على جهاز التحكم عن بعد.
- لا تضع جهاز التحكم عن بعد على شيء مبلل.
- لا تضع جهاز التحكم عن بعد تحت أشعة الشمس المباشرة أو بالقرب من مصادر الحرارة العالية.
- أخرج البطارية من جهاز التحكم عن بعد عندما لا تكون قيد الاستخدام لفترة طويلة، حيث قد يحدث تآكل أو تسرب للبطارية و يؤدي ذلك إلى وقع اصابة جسدية و/أو تلف الممتلكات و/أو حريق.

## التركيب على الحائط

ملاحظة



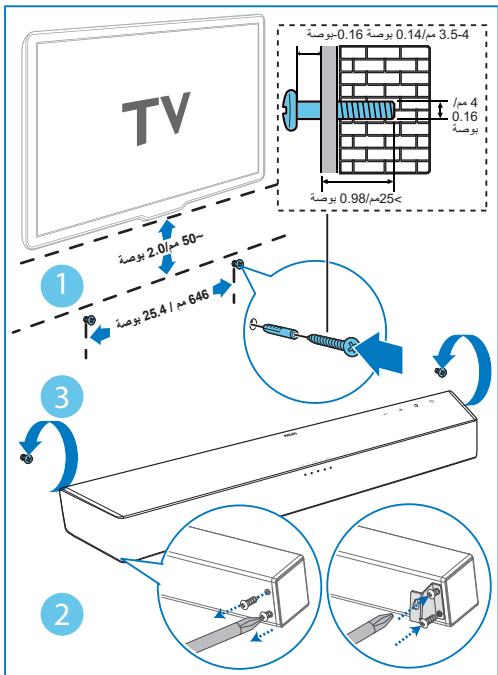
- 1 احفر ثقبين متوازيين (بقطر 3-8 مم كل حسب نوع الجدار) على الحائط. ينبعي أن تكون المسافة بين الفتحات 646 مم/25.4 بوصة.
- 2 ← أحكم ثبيت كثافة الحمل والبراغي في الفتحات.

فك البراغي (عدد 4) من الوحدة الرئيسية.

- 2 ← قم بثبيت حامل الحائط (عدد 2) بالوحدة الرئيسية مع إزالة البراغي من الوحدة الرئيسية.

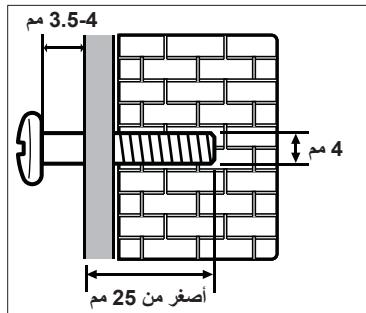
علق العارضة الصوتية على براغي الرابط.

3



- قد يؤدي التثبيت غير الصحيح بالجدران إلى وقوع حادث أو إصابة أو تلف، إذا كان لديك أي استفسار، تواصل مع خدمة رعاية المستهلك في بلدك.
- قبل التثبيت بالجدران، تأكيد من قدرة الجدار على تحمل وزن العارضة الصوتية.
- قبل التثبيت بالجدران، لا تقم بإزالة الأقدام المطاطية الموجودة في الجزء السفلي من العارضة الصوتية، إذ لا يمكنك تثبيتها مرة أخرى.
- وفقاً لنوع التثبيت على الجدران، تأكيد من استخدام براغي ذات طول وقطر مناسبين.
- يرجى التحقق مما إذا كان منفذ USB في الجزء الخلفي من العارضة الصوتية متصل بجهاز USB. إذا تبين أن جهاز USB المتصل يؤثر على التركيب على الحائط، فلأنه بحاجة إلى استخدام جهاز USB آخر بالحجم المناسب.

طول/قطر البراغي



**الارتفاع المقترن للتثبيت على الحائط**  
يوصى بتركيب التلفاز أولًا قبل تركيب العارضة الصوتية على الحائط. بعد تركيب التلفاز، قم بتركيب العارضة الصوتية على الحائط على مسافة 50 مم/2.0 بوصة من أسفل التلفاز.

### 3 التوصيل

قد تحمل وصلة **HDMI ARC** بالتفاز علامة مختلفة. لمزيد من التفاصيل، راجع دليل مستخدم التلفاز.

2 باستخدام كبل HDMI، صل وصلة **HDMI ARC** الموجودة في العارضة الصوتية بوصلة **HDMI ARC** الموجودة بالتفاز.

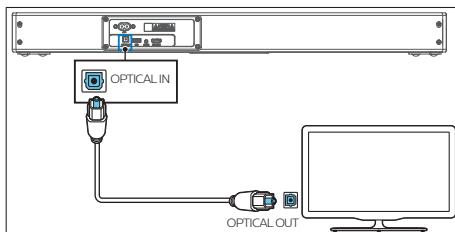
- يجب أن يدعم التلفاز وظيفة HDMI-CEC وARC. يجب ضبط HDMI-CEC وARC على وضع "On" (تشغيل).
- قد تختلف طريقة إعداد HDMI-CEC وARC حسب التلفاز.
- الحصول على تفاصيل حول وظيفة ARC، يرجى الرجوع إلى دليل مالك التلفاز.
- تأكد من استخدام كبلات HDMI تدعم وظيفة ARC.

يساعدك هذا القسم في توصيل العارضة الصوتية بجهاز التلفاز والأجهزة الأخرى، ثم إعدادها. للحصول على معلومات حول الوصلات الأساسية للعارضة الصوتية وملحقاتها، راجع دليل البدء السريع.

#### ملاحظة

- لمعرفة رقم تعريف المنتج وتقييمات الإمداد بالطاقة، ارجع إلى لوحة النوع الموجودة على ظهر المنتج أو أسفله.
- قبل إجراء أي توصيلات أو تغييرها، تأكد من فصل جميع الأجهزة من مأخذ الطاقة.

### التوصيل بالمقبس البصري



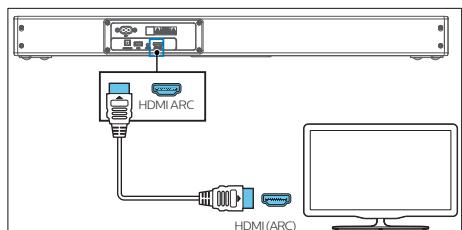
1 باستخدام كبل بصري، صل وصلة **OPTICAL** الموجودة بالعارض الصوتية بوصلة **OPTICAL OUT** الموجودة بالتفاز أو أي جهاز آخر.

قد تحمل الوصلة البصرية الرقمية علامة **.SPDIF OUT** أو **SPDIF**.

### HDMI التوصيل بمقبس

#### (قناة إرجاع الصوت)

تدعم العارضة الصوتية تقنية HDMI بقناة إرجاع الصوت (ARC). فإذا كان جهاز التلفاز يدعم تقنية HDMI ARC، يمكنك الاستماع إلى صوت التلفاز خلال العارضة الصوتية باستخدام كابل HDMI واحد.

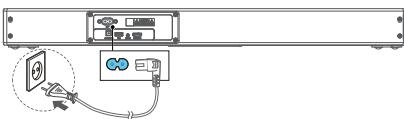


1 في التلفاز، شغل عمليات HDMI-CEC. لمزيد من التفاصيل، راجع دليل مستخدم التلفاز.

1

## التوصيل بالطاقة

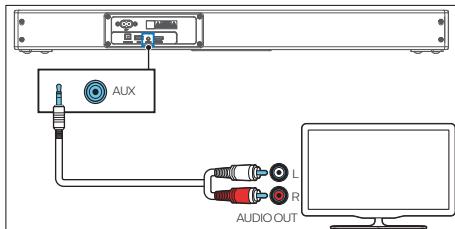
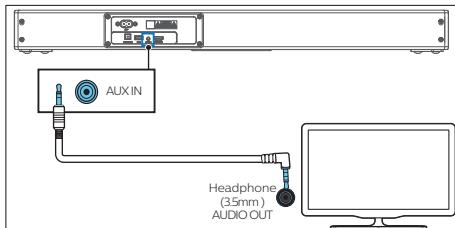
- قبل توصيل سلك التيار المتردد، تأكّد من اكتمال جميع التوصيلات الأخرى.
- خطير ثالث المنتج! تأكّد من توافق جهد مصدر الإمداد بالطاقة مع الجهد المطبوع على الجزء الخلفي أو الجانب السفلي من الوحدة.
- 1 صل كبل التيار الكهربائي بمقبس التيار المتردد ~ للوحدة ثم بمقبس الطاقة الرئيسي.



\* يختلف طول سلك التيار الكهربائي ونوع القابس حسب المناطق.

## التوصيل بمقبس AUX

- أ- استخدم كبل صوت مقاس 3.5 مم إلى 3.5 مم
- استخدم كبل صوت مقاس 3.5 مم إلى 3.5 مم (غير مرافق) لتوصيل مقبس توصيل سماعة الرأس الموجود بالتلفاز بمقبس AUX بالوحدة.



- ب- استخدم كبل صوت RCA إلى كبل صوت مقاس 3.5 مم
- استخدم كبل صوت RCA إلى مقاس 3.5 مم (غير مضمن) لتوصيل مقابس خرج الصوت من التلفاز بمقبس AUX الموجود بالوحدة.

## 4 استخدم العارضة الصوتية

- 1 اضغط على زر  بشكل متكرر في الوحدة أو اضغط على أزرار HDMI، OPTICAL، AUX، BT/Pair، ARC، USB في جهاز التحكم عن بعد لتحديد الوضع المرغوب.  
له سبعة مصايب المؤشر الموجود في العارضة الصوتية الوضع المستخدم حاليا.

الحالة	حالة مؤشر
AUX	[AUX/USB] أبيض ثابت
USB	[AUX/USB] يومض باللون الأبيض
الاستعداد	[Standby] أحمر ثابت
BT	[BT] ضوء أبيض ثابت
• تم الاتصال	[BT] يومض أبيض
بصري	[OPTICAL] أبيض ثابت
HDMI ARC	[HDMI ARC] أبيض ثابت

### تحديد المعادل (EQ)

حدد أوضاع الصوت المحددة مسبقاً لتناسب مقاطع الفيديو أو ملفات الموسيقى.

- 1 اضغط على زر EQ في جهاز التحكم عن بعد لتحديد مؤثرات المعادل المسبقة المرغوبة.  
له تضيء مصايب LED لمدة 3 ثوان لإظهار وضع EQ الحالي وفقاً لتحديد وضع EQ (الشكل).

- Movie (تومض 5 مصايب LED): خلق تجربة استماع محيطية. مثالي لمشاهدة الأفلام.
- Music (تومض 4 مصايب LED): خلق صوت ستريو ثنائي القناة أو متعدد القنوات. مثالي للاستماع إلى الموسيقى.
- Voice (تومض 3 مصايب LED): خلقتأثير صوتي يجعل الصوت البشري أكثر وضوحاً وتتميزاً عند الاستماع.

يساعدك هذا القسم على استخدام العارضة الصوتية لتشغيل الصوت من الأجهزة المتصلة.

- قبل البدء
- تأكد من إجراء التوصيلات اللازمة كما هو وارد بدليل البدء السريع ودليل المستخدم.
  - حول العارضة الصوتية إلى المصدر الصحيح للأجهزة الأخرى.

### التشغيل وإيقاف التشغيل

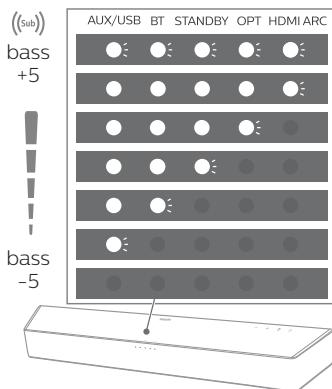
- عند توصيل الوحدة لأول مرة بمقبس الطاقة الرئيسي، ستكون الوحدة في وضع الاستعداد. سيضيئ مؤشر الاستعداد باللون الأحمر.
- اضغط على زر  الموجود في جهاز التحكم عن بعد أو الوحدة الرئيسية لتشغيل الوحدة الرئيسية أو إيقاف تشغيلها.
- افصل القابس الرئيسي من مقبس الطاقة الرئيسي إذا كنت ترغب في إيقاف تشغيل الوحدة تماماً.

### وضع الاستعداد التلقائي

- تحتل الوحدة تقليدياً إلى وضع الاستعداد بعد مرور حوالي 15 دقيقة إذا لم يكن التلفاز أو الوحدة الخارجية متصلين، أو كانا مغلقين.
- لإيقاف تشغيل الوحدة بالكامل، قم ب拔掉 القابس التيار الكهربائي من المقابس.
  - يرجى إيقاف تشغيل الوحدة تماماً عند عدم استخدامها لتوفير الطاقة.

## ضبط مستوى صوت مضخم الصوت المدمج

1 اضغط على **-/+ (مضخم الصوت)** لزيادة مستوى صوت مضخم الصوت المدمج أو خفضه.



## إعادة ضبط المصنع

أعد تعيين الجهاز إلى الإعداد الافتراضي

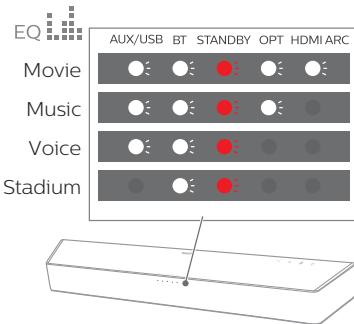
1 اضغط مطولاً على مفتاح **VOL-** لمدة 8 ثوانٍ في حالة الاستعداد، ستدخل العارضة الصوتية في وضع إعادة ضبط المصنع.

← تضيء جميع مصابيح LED لمدة 5 ثوانٍ، ثم تتحول العارضة الصوتية إلى حالة الاستعداد.

← يتم إعادة ضبط مستوى الصوت إلى 10، ووضع المعادل على MOVIE، وتنتهي قائمة سجل البلوتوث، والمصدر إلى **.ARC**.

## Stadium (توضير 2 مصابيح LED) : خلق جوًّا

يحاكي مشاهدة المباريات الرياضية في الملعب.



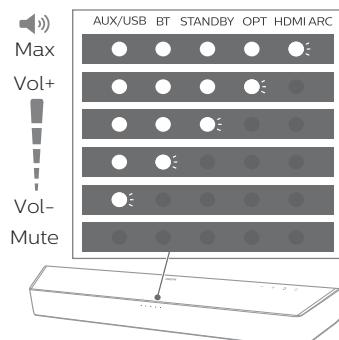
## ضبط مستوى الصوت

عند ضبط مستوى صوت العارضة الصوتية ومضمخ الصوت، فإن مؤشر الحالة سيزيد/ينقص كمية الضوء. وفقاً للضوء/الوميض المقابل، حدد مستوى الصوت الحالي للعارضة الصوتية ومضمخ الصوت.

**اضبط مستوى الصوت في العارضة الصوتية**

1 اضغط على زر **-/+ (مستوى الصوت)** لزيادة مستوى صوت العارضة الصوتية وخفضه.

- لكتن الصوت، اضغط على زر **Mute** (Mute).
- لاسترجاع الصوت، اضغط على زر **Mute** (Mute) مرة أخرى أو اضغط على زر **Vol+/Vol-** (مستوى الصوت).



## التشغيل عبر البلوتوث

يمكنك من خلال البلوتوث أن تصل العارضة الصوتية بجهاز  
بلوتوث (مثل iPad أو iPhone أو iPod touch) أو هاتف Android أو حاسوب محمول (ثم يمكنك الاستماع  
بعد ذلك إلى الملفات الصوتية المحفوظة على الجهاز عبر  
ساعات العارضة الصوتية.

ما الذي تحتاجه

- جهاز البلوتوث يدعم تقنية البلوتوث بنمط A2DP و 4.2 + EDR .
- يبلغ أقصى نطاق تشغيلي بين العارضة الصوتية وجهاز البلوتوث حوالي 10 متر (30 قدم).

1

- اضغط على زر  بشكل متكرر على الوحدة أو اضغط على زر **BT/Pair** في جهاز التحكم عن بعد لتبدل ساعة العارضة الصوتية إلى وضع البلوتوث.
- سيموض مؤشر البلوتوث.

2

- على جهاز البلوتوث، قم بتشغيل تقنية بلوتوث، ثم ابحث عن **Philips TAB5706** وحددها لبدء الاتصال (راجع دليل المستخدم الخاص بجهاز البلوتوث لمعرفة كيفية تمكين البلوتوث).
- اثناء الاتصال، سيفضيء مؤشر البلوتوث.

3

- انتظر حتى تسمع ارشادات صوتية من العارضة الصوتية.

- ← إذا تم الاتصال بنجاح، سيفضيء مؤشر BT (البلوتوث) بثبات.

4

- حد ملفات الصوت أو الموسيقى وشعلتها على جهاز البلوتوث.

### نصائح

- قد تحدث مقاطعة لدفق تشغيل الموسيقى بسبب وجود أجسام عائمة بين الجهاز والعارضة الصوتية مثل الحوافظ والعلب المعدنية التي تغطي الجهاز، أو وجود أجهزة أخرى قريبة تعمل بنفس التردد.
- إذا كنت تزيد توصيل العارضة الصوتية بجهاز بلوتوث آخر، اضغط مع الاستمرار على **BT/Pair** (بلوتوث/اقتران) بجهاز التحكم عن بعد لقطع اتصال جهاز البلوتوث المتصل حالياً.

## AUX / OPTICAL / HDMI ARC

تأكد من توصيل الوحدة بالتلفاز أو جهاز الصوت.

1 اضغط على زر الموجود بالوحدة بشكل متكرر أو

**HDMI, OPTICAL, AUX**،

اضغط على أزرار **ARC** في جهاز التحكم عن بعد لتحديد الوضع المرغوب.

← سبب واضح مصباح المؤشر الموجود في العارضة الصوتية الوضع المستخدم حالياً.

LED	الحالة
[أبيض ثابت]	AUX
[أبيض ثابت]	بصري
[أبيض ثابت]	HDMI ARC

قم بتشغيل جهاز الصوت مباشرة للحصول على ميزات إعادة التشغيل.

3 اضغط على زر **-/+ (الصوت)** لضبط مستوى الصوت على المستوى الذي تريده.

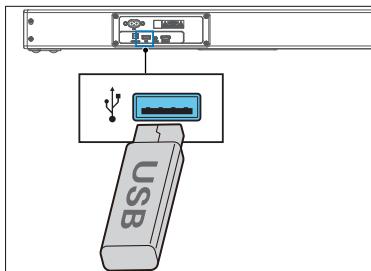


- أثناء التشغيل في وضع OPTICAL/HDMI ARC، إذا لم يكن هناك خرج صوت من الوحدة مع ومض مؤشر الحالة، فقد تحتاج إلى تشغيل إخراج Dolby Digital Signal أو PCM على جهاز المصدر (مثلاً التلفاز أو مشغل DVD أو مشغل Blu-ray).

## تشغيل USB

استمع بالصوت من على جهاز تخزين USB، مثل مشغل MP3 وذاكرة فلاش USB أو ما إلى ذلك.

1 أدخل جهاز USB.



2

اضغط على زر الموجود بالوحدة بشكل متكرر أو اضغط على زر **USB** في جهاز التحكم عن بعد لتحديد وضع **USB**.

← يومض مؤشر LED [AUX/USB] باللون الأبيض.

3 أنتهاء إعادة التشغيل:

الإجراءات

▶▷ بدء تشغيل أو إيقاف مؤقت أو استئناف التشغيل

◀◀ تخطي إلى المسار السابق

▶▶ تخطي إلى المسار التالي



- قد لا يتوافق هذا المنتج مع أنواع معينة من أجهزة تخزين USB.
- إذا كنت تستخدم كل تعدد USB أو موزع USB أو قارئ بطاقة USB متعدد الوظائف، فقد لا يتم التعرف على جهاز تخزين USB.
- لا تقم بإزالة جهاز تخزين USB أثناء قراءة الملفات.
- تدعم الوحدة أجهزة USB بذاكرة تصل إلى 32 جيجابايت.
- تستطيع هذه الوحدة تشغيل صيغ MP3 / WAV / WMA.
- تدعم منفذ 5 USB فولت --- 500 ملي أمبير.

## 5 مواصفات المنتج



- ملحوظة
- تخضع مواصفات وتصميم المنتج للتغيير دون إشعار.

### جهاز التحكم عن بعد

- المسافة/الزاوية: 6 متر/زاوية 30 درجة
- نوع البطارية: AAA (عدد 2 × 1.5 فولت)

### صيغ الصوت المدعومة

#### HDMI ARC

- Dolby Digital, Dolby Digital plus,  
LPCM 2ch

بصري .

- Dolby Digital, LPCM 2ch

#### BLUETOOTH

SBC .

USB .

- MP3, WAV, WMA

### البلوتوث

- ملفات تعريف بلوتوث: AVRCP, A2DP
- إصدار Bluetooth 4.2 + EDR
- نطاق التردد/قدرة الخرج: 2400 ميجا هرتز ~ 2483.5 ميجا هرتز / ≥ 5 ديسيل ملي واط

### قسم مكبر الصوت

- قدرة خرج السماعة (التصنيف): 100 وات قيمة فعالة للتيار @ 10% @ إجمالي التشوه التواقي

### الوحدة الرئيسية

- مصدر الإمداد بالطاقة: 50/60 فولت ~ 240-100 فولت
- هرتز

استهلاك الطاقة: 30 وات .

استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد: > 0.5 واط .

USB: 5 فولت == 500 ملي أمبير .

استجابة التردد: 40 هرتز - 20 كيلو هرتز .

حساسية إدخال الصوت: 500 ملي فولت .

المقاومة الكهربائية للسماعات: 4Ω + 8Ω × 2 .

الأبعاد (العرض × الارتفاع × العمق):

120 × 70 × 700 مم .

الوزن: 2.5 كجم .

درجة حرارة التشغيل: من صفر إلى 45 درجة مئوية .

# استكشاف الأخطاء وإصلاحها

تحذير



- خطر الصدمة الكهربائية. يُحظر إزالة غلاف هذا المنتج.

## البلوتوث

- يتعدى اتصال أحد الأجهزة بالعارضة الصوتية.
- الجهاز لا يدعم ملفات التعريف المتفققة اللازمة للعارض الصوتية.
- لم تقم بتمكين خاصية بلوتوث بالجهاز. راجع دليل المستخدم الخاص بالجهاز بشأن كيفية تمكين الخاصية.
- الجهاز غير متصل بشكل صحيح، قم بتنصيب الجهاز بشكل صحيح.
- العارضة الصوتية متصلة بالفعل بجهاز بلوتوث آخر.
- أفصل الجهاز المتصل وحاول مرة أخرى.
- جودة تشغيل الصوت من جهاز بلوتوث المتصل ضعيفة.
- استقبال بلوتوث رديء. عليك تقريب الجهاز من سماعة Soundbar أو إزالة أي عوائق بين الجهاز والسماعة.
- لا يمكن العثور على اسم بلوتوث هذه الوحدة على جهاز بلوتوث.
- تأكد من تنشيط وظيفة بلوتوث على جهاز بلوتوث.
- أعد إقران الوحدة بجهاز بلوتوث.

## جهاز التحكم عن بعد لا يعمل

- قبل الضغط على أي زر تحكم في إعادة التشغيل، حدد أولًا المصدر الصحيح.
- قلل المسافة بين جهاز التحكم عن بعد والوحدة.
- أدخل البطارية مع محاذاة قطبيها (+/-) كما هو محدد.
- استبدل البطارية.
- وجه جهاز التحكم عن بعد باتجاه المستشعر الموجود في مقدمة الوحدة مباشرةً.

## الصوت

- لا يصدر صوت من سماعة العارضة الصوتية.
- صيل كبل الصوت من العارضة الصوتية بجهاز التلفاز أو الأجهزة الأخرى. ومع ذلك، لا تحتاج إلى وصلة صوت منفصلة في الحالات التالية:
  - إذا كان مكبر الصوت وجهاز التلفاز متصلان باستخدام وصلة HDMI ARC، أو HDMI IN.
  - إذا كان هناك جهاز متصلًا بموصل HDMI IN بالعارض الصوتية.

## العلامات التجارية:



المصطلحات HDMI و High-Definition، وشعار HDMI، Multimedia Interface هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة. HDMI Licensing LLC لصالح شركة.

هذه وظيفة إيقاف التشغيل لمدة 15 دقيقة، وهي إحدى متطلبات نظام **ERPII** القياسية لتوفير الطاقة

- عند انخفاض مستوى إشارة الدخل الخارجي للوحدة جدًا، سيتم إيقاف تشغيل الوحدة تلقائيًا في غضون 15 دقيقة. يرجى زيادة مستوى صوت الجهاز الخارجي.



تم التصنيع بموجب ترخيص من مختبرات دولبي. تعد Dolby ورمز D Dolby Audio ورمز المزدوج علامات تجارية لشركة ترخيص مختبرات دولبي.



علامة كلمة Bluetooth® وشعاراتها هي علامات تجارية مسجلة ومملوكة لشركة Bluetooth SIG, Inc. وأي استخدام لهذه العلامات من قبل شركة MMD Hong Kong Holding Limited ونعود العلامات والأسماء التجارية الأخرى لمالكيها المعنين.



المواصفات عرضة للتغيير دون إشعار مسبق.

يرجى زيارة [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) للاطلاع على آخر التحديثات والمستندات.

وشعار الدرع الواقي الخاص بها هما علامتان تجاريتان مسجلتان لشركة Philips Koninklijke Philips N.V. ولا يُستخدمان إلا بموجب ترخيص منها. صنعت هذا المنتج شركة MMD Hong Kong Holding Limited وتبيّعه على مسؤوليتها هي أو إحدى شركاتها التابعة، وهي الضامن فيما يتعلق به.

